

58
書叢小地史

滿蒙古蹟考

著 烏居龍藏
譯 陳念本

商務印書館發行

34909

校

烏居龍藏著
陳念本譯

三五年十一月

史地叢書
滿蒙古蹟考

商務印書館發行

K293
3770
M

中華民國二十二年十月初版

(103113)

史地小叢書 滿蒙古蹟考一冊

每冊定價大洋玖角

外埠酌加運費匯費

原著者 烏居龍藏

譯述者 陳念本

發行人 王雲五
上海河南路

印刷所 商務印書館
上海河南路

發行所 商務印書館
上海及各埠

版 翻
權 印
所 必
有 究

(本書校對者楊曾易)

序

余之研究滿蒙（或朝鮮）殆費半生心血矣。此次出版『滿蒙古蹟考』乃昭和二年第八次探查之概要也。此書注重於歷史考古學。就中對於渤海遼金三國尤爲注意。

日本之先史考古學（又名原史考古學）雖已盛行，惟尙無歷史考古學。今余專以歷史考古學之文化史的考古學爲立腳點，而觀察，而記述之。

昔人以爲滿洲東蒙古，只朔風撲面之荒涼地帶耳；無何等文化史的關係。然一觀彼等民族之遺跡遺物，乃知此等見解，實根本錯誤。據余之研究，彼等有一種獨特文化，爲東方西方兩文化雜合而成者。故余對於此點，有發表介紹之大任務。

滿洲東蒙古（包含朝鮮）之人類學考古學，以外國文發表者多；日文之著作較少。此書在日文中，實爲創作。此後仍思繼續發表滿洲東蒙（朝鮮）人類學考古學之論文，報告，旅行記等。

此書雖爲普通讀者而作，然斯學之專門家，亦不妨讀之。並希望諸君，將從來之研究態度，更進一步以發展之。

本書之末，多報告第三次探查時所得之漢民族在滿洲之遺跡遺物。余以爲此乃今日最重要之資料；蓋可供朝鮮之樂浪郡帶方郡，及日本原史時代之參考也。

此次滿蒙之探查，與南滿洲鐵道株式會社，關係最大。所以得如此好果者，皆該會社之賜也。此外受關東廳領事館及各地諸君之厚意亦多，同深感謝。昭和三年一月三日，鳥居龍藏識於鳥居人類學研究所。

滿蒙古蹟考

目錄

緒言	一
第一章 自大連至奉天	一六
第二章 由安東至長春	一九
第三章 數日之哈爾濱	二三
第四章 渤海古城	二六
第五章 綏芬河與哈爾濱	三四
第六章 哈爾濱之俄羅斯學者	三六

第七章	金之上京·····	四〇
第八章	齊齊哈爾洮南間·····	四五
第九章	至洮南之蒙古平野·····	四七
第十章	古城之探查·····	五〇
第十一章	洮南至鄭家屯間之蒙古平野·····	五四
第十二章	鄭家屯至通遼間之蒙古平野·····	五六
第十三章	莫林廟·····	五八
第十四章	鄂博山麓之遺跡·····	六二
第十五章	自鄭家屯至四平街·····	六四
第十六章	八面城之探查·····	六六
第十七章	長春與吉林·····	六八
第十八章	奉天及漢代古墳·····	七一

第十九章	畫像石與愷爾恩（圓錐之石堆）	七五
第二十章	鳳城附近之探查	八〇
第二十一章	析木城附近之探查	八四
第二十二章	普蘭店附近之探查	九一
第二十三章	由大連至東京	九七
第二十四章	滿蒙民族及狀態	九八
第二十五章	多爾門與門希爾	一七
第二十六章	滿洲歷史順序	二三
第二十七章	滿洲東蒙古三大遺跡	二九
第二十八章	可念之多爾門	三四
第二十九章	彫刻獵獅圖樣之石	四六
第三十章	畫像石之種種	五二

第三十一章	遼代之塔與其信仰·····	一六二
第三十二章	北滿東蒙與基督教·····	一七〇
第三十三章	漢代遺跡與漢族歷史·····	一七六

滿蒙古蹟考

緒言

余在北方，與滿洲、朝鮮、蒙古（在朝鮮亦研究調查十年餘，今暫不錄）關係甚深，不能一日忘懷。蓋余半生之一部分，殆可謂全費於此等地方也。

余欲記此次之探查，先當略敘前數次之經過。一將此等地方大概介紹於讀者諸君；一欲諸君知予之探查次序也。

一

余最初之探查旅行，在明治二十八年。是時因余之宗旨與東京人類學會相合；受該會之囑託而赴滿洲。自是年八月至十二月，凡費五個月時間。當時滿洲尙無南滿鐵道；大連旅順亦不似今日

第七章	金之上京·····	四〇
第八章	齊齊哈爾洮南間·····	四五
第九章	至洮南之蒙古平野·····	四七
第十章	古城之探查·····	五〇
第十一章	洮南至鄭家屯間之蒙古平野·····	五四
第十二章	鄭家屯至通遼間之蒙古平野·····	五六
第十三章	莫林廟·····	五八
第十四章	鄂博山麓之遺跡·····	六二
第十五章	自鄭家屯至四平街·····	六四
第十六章	八面城之探查·····	六六
第十七章	長春與吉林·····	六八
第十八章	奉天及漢代古墳·····	七一

余由旅順乘海軍用船，赴山東劉公島，調查中國人士俗。復由水師營歸金州，在金州亦有種種調查。由此又向北。當時旅行，惟恃車馬或徒步，困難殊甚。余探查時則多徒步。由此道經普蘭店，其間有磚築之明代墩臺，在其塼中，發見有幾何學的花紋之古塼。由此經復州熊岳城蓋平等而至海城。在此等經過地方，發見古塼與石器及磚塔等。在海城作種種探查，就中以在該城壁下部，發見波斯薩山朝獵獅式之臺石，最爲愉快。

由海城至岫巖間，在析木城附近之姑嫂石發見 *dolman*（多爾門，狀如石屋之墳，亦譯支石）在析木城發見鐵塔金塔銀塔等，頗堪記念。

自此經鳳凰城至九連城，以獨木舟渡鴨綠江，往朝鮮之義州後，復歸九連城。經鴨綠江畔，至沙河鎮，當時尚未設安東縣也。又由沙河鎮歸鳳凰城。由此至黃海沿岸之大孤山，在此等地方，作最有興味之調查。

由大孤山專行黃海沿岸，途中在貔子窩調查紅水城，探石器時代之遺跡。

由貔子窩經行普蘭店大道，途中探高句麗時代之古城跡，與石器時代之跡。於是平安歸金州。

第三十一章 遼代之塔與其信仰……………一六二

第三十二章 北滿東蒙與基督教……………一七〇

第三十三章 漢代遺跡與漢族歷史……………一七六

乘火車由大連往金州，此處與第一次無甚變化。惟當時正在裝修之關帝廟前文武神像，今則異常莊嚴矣。余見之不覺回憶十年前之事。自此到普蘭店附近之鍋底山，作石器時代之調查。余於第一次曾採集石器類，不料土器尚有若干種類，予彼時完全不知，此次始知爲石器時代之土器。此事在滿洲石器時代研究史上，有大書特書之價值。

自此至奉天，由總軍司令部招待，着手調查宮殿寶物；親見乾隆帝清寧宮內之薩滿教祭具（自大鼓腰鈴等以至神杆等物），曾撮一影，最可寶貴。復見許多古銅器，與皇清職貢圖原圖及四庫全書，惜不能詳行研究。復往東陵，北陵，及喇嘛廟。

奉天之調查，先告一段落，乃再探鴨綠江方面。先溯渾河而行，清流紅葉，風景甚美，頗似大和之瀧田川。途次見薩爾滸城之跡，沿途測定滿洲舊家各人之身體，並調查土俗而至興京。

興京又名永陵，卽奉天北陵東陵以前之滿廷陵墓所在地也。余在此處，詳行調查，知此等陵墓，與奉天不同。蓋彼等民族固有之古風，尙完全存在也。各陵皆爲土墳，用朝鮮紙作成若干冥用幣帛，樹於其上。其墳類似日本墳墓，尤以所樹幣帛，爲有趣味。此等陵墓，最爲質朴；而其周圍則有中國式

之廣大美麗建築物。小而質朴之土墳之周圍，有此等建築物，殊不相稱。以永陵之陵墓，與奉天二陵比較，則知滿洲人文化與土俗之變化發達之次序矣。

由此處越長柵而向通化，途中爲馬賊之巢窟。通過此處，頗屬不易。既至通化，又攀山越嶺而入輯安，終達高句麗之古墳羣。古墳有一萬以上，其間並列高句麗各代陵墓。附近有寺院之遺跡，又有有名之好太王古碑。余在此數日，調查極其詳盡。此處濱鴨綠江，爲高句麗之古都，研究古跡者最要之地也。此爲斯學史上可特筆記載之事，而余實爲其先驅，殊堪自喜。

以上之調查告竣，又由原路歸奉天，再作宮殿內之調查。復由此往昌圖法庫門，測定其附近之滿洲人往公主嶺觀公主陵。復至康平。由此更赴極東蒙古賓圖土王府。又赴薄王作蒙古人類學之調查。由此又歸奉天，復往遼陽。

在遼陽得見磚塔。而最有趣味者，則在當時遼陽兵站病院地，發見漢代磚墓，發掘數個，得有鏡及土器裝飾品等。此等遺跡，實在漢代遼東郡治。乃余發見中，最足誇耀者也。

某博士謂平壤古墳（今日所謂樂浪漢墓）經精密發掘調查之結果，認爲高句麗物。余以

爲不然。某博士調查之古墳，實漢人之墓，卽樂浪郡帶方郡之物。乃某博士一派，不以余言爲然，謂「明明爲高句麗物。」然某博士之所謂高句麗墳墓，從無贊成之者，終依余之主張，認爲漢墓，此余足誇先見之明者。今余又謂此爲漢墓者，實因調查輯安之高句麗墳墓，又調查遼陽之漢墓，互相比較考證，斷爲人類學上考古學上歷史上之漢墓。此又極東漢墓調查史上，有特筆記載之價值者也。

總之中日日俄戰爭以前，日本學者不喜言朝鮮有四郡。卽歷史上謂漢民族之入朝鮮，亦由政略上否定之。所以某博士對於余之朝鮮之漢代漢墓說，不願採用，而有高句麗說也。

又某學者至今對於余說，仍度外置之，又不着手平壤及其附近漢墓之發掘調查。余以爲日本朝鮮學界未免有學閥黨派之偏見。

第二次探查旣竣，余信爲於斯學上極有所得。此次探查，極承陸軍當局之扶助，尤深感激。

三

第三次，在東蒙古探查。余與妻君子同行。先是余曾一至昌圖康平以西之賓圖王薄王等科爾

沁蒙古之地，頗喚起對於東蒙古之興味。因思此等東胡土地，在學問方面向無人知，無論如何，極思一往，作人類學上之探查。於是自明治三十八年春，至四十年冬，探查三年之久。

此次調查，頗承服部博士及其夫人，與市村博士安井光太郎氏之贊助。

三十八年，留居陰山喀喇沁蒙古王府，其時間作旅行，每日就蒙古先生名博者，學蒙古語言文字。是時並測定蒙古人身體，調查其土俗古跡。

三十九年，在西中喀喇沁西翁牛特一帶，作考古學的調查。四十年開春，余與妻及幼女幸子，由赤峯出發，調查東翁牛特一帶。渡西喇木倫河而入巴林，由遼之上京及行宮等地，調查石器時代，由此入阿魯科爾沁，更越興安嶺往西烏珠穆沁。在此處詳觀內蒙古人之土俗，是亦最切要之事也。此處有 Stone Circle（斯通沙克爾，謂以石繞墳作環形）等遺跡。

由西烏珠穆沁入外蒙古之車臣汗部，至貝爾池湖畔。自此入巴爾虎蒙古，沿哈爾哈河，至外蒙古之鐵塔柏興。由是入興安嶺而至東烏珠穆沁，其間作種種有趣之調查。所謂成吉思汗夫爾木長壁卽在此處。